SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 62448:2014

01-julij-2014

Nadomešča:
SIST EN 62448:2009

Večpredstavnostno e-založništvo in e-knjige - Osnovni format za e-založništvo (IEC 62448:2013)

Multimedia e-publishing and e-books – Generic format for e-publishing (IEC 62448:2013)

Multimediasysteme und -geräte - E-Publishing und E-Books für Multimedia-Anwendungen - Allgemeines Format für E-Publishing (IEC 62448:2013)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Systèmes et équipements multimédia - Publication et livres électroniques multimédia - Format générique pour la publication électronique (CEI 62448:2013)

SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 62448:2014**

ICS:

01.140.40	Založništvo	Publishing
33.160.60	Večpredstavni (multimedijski) sistemi in oprema za telekonference	Multimedia systems and teleconferencing equipment
35.240.30	Uporabniške rešitve IT v informatiki, dokumentiranju in založništvu	IT applications in information, documentation and publishing

SIST EN 62448:2014 **en,fr,de**

2003-01.Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje celote ali delov tega standarda ni dovoljeno.

SIST EN 62448:2014

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 62448

April 2014

ICS 33.160.60; 35.240.30

Supersedes EN 62448:2009

English version

Multimedia systems and equipment - Multimedia e-publishing and e-books - Generic format for e-publishing

(IEC 62448:2013)

Systèmes et équipements multimédia - Publication et livres électroniques multimédia - Format générique pour la publication électronique (CEI 62448:2013)

Multimediasysteme und -geräte - E-Publishing und E-Books für Multimedia-Anwendungen - Allgemeines Format für E-Publishing (IEC 62448:2013)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-01-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-2ace1d0275bc/sist-en-62448-2014

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2014 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Ref. No. EN 62448:2014 E

SIST EN 62448:2014

Foreword

The text of document 100/2053/CDV, future edition 3 of IEC 62448, prepared by technical area 10, "Multimedia e- publishing and e-book technologies", of IEC/TC 100, "Audio, video and multimedia systems and equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62448:2014.

The following dates are fixed:

• latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2014-10-18
• latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2017-01-01

This document supersedes EN 62448:2009.

EN 62448:2014 includes the following significant technical changes with respect to EN 62448:2009:

a) Addition of Annex C;

b) Related minor changes in Clause 6;

c) Updates in Annex B.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62448:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 62605:2011	NOTE	Harmonised as EN 62605:2011 (not modified).

SIST EN 62448:2014

Annex ZA
(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
ISO/IEC 19757-2	2008	Information technology - Document Schema Definition Language (DSDL) - Part 2: Regular-grammar-based validation - RELAX NG	-	-
ISO 639-1	-	Codes for the representation of names of languages - Part 1: Alpha-2 code	-	-
ISO 3166-1	-	Codes for the representation of names of countries and their subdivisions - Part 1: Country codes	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

CENELEC
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2014 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

SIST EN 62448:2014

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

IEC 62448

Edition 3.0 2013-11

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Multimedia systems and equipment – Multimedia e-publishing and e-books – Generic format for e-publishing

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Systèmes et équipements multimédia – Publication et livres électroniques multimédia – Format générique pour la publication électronique

SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9f87c800-4915-4b9e-a2e1-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX XH

ICS 33.160.60; 35.240.30

ISBN 978-2-8322-1202-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

® Registered trademark of the International Electrotechnical Commission
Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

SIST EN 62448:2014

CONTENTS

FOREWORD 10
INTRODUCTION 12
1 Scope 13
2 Normative references 13
3 Terms and definitions 13
4 Position and requirements for generic format 14
4.1 Generic format in contents creation/distribution model 14
4.2 Requirements for generic format 14
5 Notation 14
6 Logical structure 14
7 Semantics 17
Annex A (normative) BBeB Xylog format 18
A.1 General 18
A.2 Structure description 18
A.3 Block layout 37
A.3.1 Layout 37
A.3.2 Block 37
A.3.3 Coordinate system 38
A.4 Terminology 38
A.4.1 Page layout 38
A.4.2 Block layout 39
A.4.3 Data types 40
A.5 Elements and attributes 41
A.5.1 BBeBXylog 41
A.5.2 BookInformation 41
A.5.3 Info 41
A.5.4 BookInfo 42
A.5.5 Title 42
A.5.6 Author 42
A.5.7 BookID 42
A.5.8 Publisher 42
A.5.9 Label 43
A.5.10 Category 43
A.5.11 Classification 43
A.5.12 FreeText 43
A.5.13 DocInfo 43
A.5.14 Cthumbnail 43
A.5.15 Language 43
A.5.16 Creator 43
A.5.17 SumPage 44
A.5.18 Keyword 44
A.5.19 TOC 44
A.5.20 TocLabel 44
A.5.21 Main 44
A.5.22 Page 44
A.5.23 Wait 48

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/91b7c800-491c-4b9c-a24e-3cee1b42736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

A.5.24 TextBlock 48
A.5.25 P 55
A.5.26 Plot 56
A.5.27 CR 57
A.5.28 Fill 57
A.5.29 Space 57
A.5.30 CharButton 57
A.5.31 Rubi 57
A.5.32 Oyamoji 57
A.5.33 Gaiji 58
A.5.34 AltString 58
A.5.35 Org 58
A.5.36 Alt 58
A.5.37 Rubimoji 58
A.5.38 Box 58
A.5.39 EmpDots 59
A.5.40 EmpLine 60
A.5.41 Sub 60
A.5.42 Sup 60
A.5.43 Yoko 60
A.5.44 Tate 60
A.5.45 Nekase 60
A.5.46 NoBR 60
A.5.47 DrawChar 60
A.5.48 Italic 61
A.5.49 Bold 61
A.5.50 ImageBlock 61
A.5.51 ButtonBlock 64
A.5.52 BaseButton 66
A.5.53 FocusinButton 67
A.5.54 JumpTo 67
A.5.55 Run 67
A.5.56 SoundStop 68
A.5.57 CloseWindow 68
A.5.58 PushButton 68
A.5.59 UpButton 68
A.5.60 Canvas 69
A.5.61 PutObj 70
A.5.62 Moveto 71
A.5.63 Lineto 71
A.5.64 DrawBox 72
A.5.65 DrawEllipse 73
A.5.66 RuledLine 74
A.5.67 Style 74
A.5.68 BookStyle 74
A.5.69 SetDefault 75
A.5.70 RegistFont 76
A.5.71 BookSetting 77
A.5.72 TextStyle 78

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ece1f942736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

A.5.73 BlockStyle 82
A.5.74 PageStyle 84
A.5.75 Objects 87
A.5.76 Window 87
A.5.77 PopUpWin 88
A.5.78 Sound 88
A.5.79 SoundStream 89
A.5.80 ImageStream 89
A.5.81 Header 90
A.5.82 Footer 91
A.5.83 eSound 92
A.5.84 Font 92
A.5.85 Image 93
A.5.86 Button 94
A.6 Reserved elements 94
A.6.1 General 94
A.6.2 ShowOrder 94
A.6.3 SetText 94
A.6.4 div 94
A.6.5 SendMessage 95
A.6.6 SimpleTextBlock 95
A.6.7 MoveObj 95
A.6.8 ViewPoint 95
A.6.9 MiniPage 95
A.6.10 PageDiv 95
A.6.11 BlockList 95
A.6.12 Text 95
A.6.13 SimpleText 95
A.6.14 Locate 95
A.6.15 Import 95
A.6.16 ObjLink 95
A.6.17 FileLink 95
A.6.18 Solo 96
A.6.19 Pages 96
A.6.20 Template 96
A.6.21 TemplateSet 96
A.6.22 PlotText 96
A.6.23 AutoSpacing 96
A.6.24 Span 96
A.6.25 Property 96
Annex B (normative) XMDF XML format 97
B.1 General 97
B.2 Overview of the format's structure 97
B.3 Elements and attributes 98
B.3.1 General 98
B.3.2 Page_ID 98
B.3.3 Object_ID 99
B.3.4 Char_ID 99
B.3.5 Reading 99

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/91b7c800-491c-4b9c-a24e-3cec1f942736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

B.3.6 Filename ... 99
B.3.7 Standard character ... 100
B.3.8 Standard character string ... 100
B.3.9 Extended character ... 100
B.3.10 Extended character string ... 101
B.3.11 External character ... 101
B.3.12 External character string ... 102
B.3.13 External extended character string ... 102
B.3.14 Coordinates ... 102
B.3.15 Polygonal_region ... 103
B.3.16 Color ... 103
B.3.17 Date ... 104
B.3.18 Time ... 104
B.3.19 Country ... 104
B.3.20 Personal_name ... 104
B.3.21 Organization_name ... 105
B.3.22 Address ... 105
B.3.23 Permission ... 106
B.3.24 Keyword ... 106
B.3.25 Telephone_number ... 107
B.3.26 Mail_address ... 107
B.4 Description format details ... 108
B.4.1 General ... 108
B.4.2 Book information modules <bvf> ... 109
B.4.3 Bibliographic data <book_info> ... 109
B.4.4 Content management module <body_module> ... 116
B.4.5 Event info module <event_info> ... 129
B.4.6 Parts data module <parts_module> ... 134
B.4.7 Object instances ... 139
B.5 Color names (normative) ... 197
B.6 Localization (informative) ... 198
B.6.1 Possible additions ... 198
B.6.2 Standard characters ... 198
B.6.3 Characters usable for reading ... 199
B.6.4 Sorting rules for <search_table_def> ... 199
B.6.5 Additional attributes for <enable_key_type> ... 200
B.7 Specification of the XMDF XML format in the RELAX NG compact syntax ... 200
B.7.1 General ... 200
B.7.2 Tags and attributes for object instances, bibliographic data and other data for content structure ... 200
B.7.3 Tags and attributes for dictionary data object instance ... 229
B.7.4 Tags and attributes for text object instance 2 ... 235
Annex C (normative) ESP format ... 248
C.1 General ... 248
C.2 Overview ... 248
C.2.1 Content structure ... 248
C.2.2 XML files ... 249
C.2.3 The relationship between body data and style data ... 249
C.2.4 Character codes ... 250

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3eee11342750/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

C.2.5 Line break codes 250
C.2.6 Coding precautions 250
C.2.7 Restrictions 251
C.3 Elements and attributes 252
C.3.1 General 252
C.3.2 Common tags 253
C.3.3 Text-related tags 255
C.3.4 Dictionary-related tags 271
C.3.5 Search-table related tags 276
C.3.6 Comic-related tags 279
C.3.7 Bibliography data tags 285
C.3.8 Global settings data tags 289
C.3.9 Table of contents/item data tags 290
C.3.10 Animation data tags 292
C.4 Style data 293
C.4.1 General 293
C.4.2 Properties 293
C.4.3 Property-selector combinations 305
C.5 Comments to specifications 313
C.5.1 Block tag behavior 313
C.5.2 Style data parsing 314
C.5.3 Folder structure 315
C.5.4 Indicating vendor-specific information 316
C.5.5 Minimum/small/medium/large/maximum values that indicate text size, text spacing, and line spacing 317
C.5.6 Font size descriptions 317
C.6 Color names 317
C.7 Specification of ESP format in the RELAX NG compact syntax 318
Bibliography 352

Figure 1 – Contents creation/distribution model 14
Figure A.1 – Conceptual diagram of the “Block layout” 37
Figure A.2 – Coordinate system 38
Figure A.3 – Page layout composition 39
Figure A.4 – Block layout composition 40
Figure A.5 – Bgimagemode attribute 46
Figure A.6 – Layout attribute 47
Figure B.1 – XML tree structure 98
Figure B.2 – Example of valign=”middle” 140
Figure B.3 – Example of dropped capital 145
Figure B.4 – Left and right margin of a paragraph 145
Figure B.5 – Horizontal writing in vertical text 148
Figure B.6 – Ruby 149
Figure B.7 – Example of search page object instance rendering 171
Figure B.8 – Comic object Instance 176
Figure C.1 – Content XML file example 249
Figure C.2 – Style data example 250

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942756/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

Figure C.3 – Tag coding example 250
Figure C.4 – Numbers that indicate the origin point for the absolute position on the page 253
Figure C.5 – <section> tag coding example 254
Figure C.6 – Content/page progression directions 315
Figure C.7 – Folder (directory) structure example 316

Table A.1 – Data types 41
Table A.2 – Attribute of BBeBXylog 41
Table A.3 – Attribute of Info 41
Table A.4 – Attribute of Title 42
Table A.5 – Attribute of Author 42
Table A.6 – Attribute of Publisher 42
Table A.7 – Attribute of Label 43
Table A.8 – Attribute of Cthumbnail 43
Table A.9 – Attribute of TocLabel 44
Table A.10 – Attribute of Page 45
Table A.11 – Attribute of Wait 48
Table A.12 – Attribute of TextBlock 49
Table A.13 – rubyalign attribute 51
Table A.14 – rubyadjust attribute 52
Table A.15 – rubyoverhang attribute 52
Table A.16 – empdotsposition attribute 52
Table A.17 – emplineposition attribute 53
Table A.18 – emplinetype attribute 53
Table A.19 – align attribute 53
Table A.20 – blockrule attribute 54
Table A.21 – Attribute of P 56
Table A.22 – Attribute of Plot 56
Table A.23 – Attribute of Fill 57
Table A.24 – Attribute of Space 57
Table A.25 – Attribute of CharButton 57
Table A.26 – Attribute of Gaiji 58
Table A.27 – Attribute of Box 59
Table A.28 – linetype attribute 59
Table A.29 – Attribute of EmpDots 59
Table A.30 – Attribute of Empline 60
Table A.31 – Attribute of DrawChar 61
Table A.32 – Attribute of ImageBlock 62
Table A.33 – Attribute of ButtonBlock 65
Table A.34 – Attribute of BaseButton 66
Table A.35 – Attribute of FocusinButton 67
Table A.36 – Attribute of JumpTo 67

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

Table A.37 – Attribute of Run 67
Table A.38 – runoption attribute 68
Table A.39 – Attribute of PushButton 68
Table A.40 – Attribute of UpButton 68
Table A.41 – Attribute of Canvas 69
Table A.42 – Attribute of PutObj 70
Table A.43 – Attribute of Moveto 71
Table A.44 – Attribute of Lineto 71
Table A.45 – arrowtype attribute 72
Table A.46 – Attribute of DrawBox 72
Table A.47 – Attribute of DrawEllipse 73
Table A.48 – Attribute of RuledLine 74
Table A.49 – Attribute of BookStyle 75
Table A.50 – Attribute of SetDefault 75
Table A.51 – setwaitprop attribute 76
Table A.52 – Attribute of RegistFont 77
Table A.53 – Attribute of BookSetting 77
Table A.54 – Attribute of TextStyle 79
Table A.55 – Attribute of BlockStyle 83
Table A.56 – Attribute of PageStyle 85
Table A.57 – Attribute of Window 87
Table A.58 – Attribute of PopUpWin 88
Table A.59 – Attribute of Sound 88
Table A.60 – Attribute of SoundStream 89
Table A.61 – Attribute of ImageStream 90
Table A.62 – Attribute of Header 90
Table A.63 – Attribute of Footer 91
Table A.64 – Attribute of eSound 92
Table A.65 – Attribute of Font 92
Table A.66 – Attribute of Image 93
Table A.67 – Attribute of Button 94
Table B.1 – Base characters for reading 99
Table B.2 – Examples of standard character sets 100
Table B.3 – Usable characters for a telephone number 107
Table B.4 – Characters usable for email addresses 108
Table B.5 – Characters usable for the lookup key 127
Table B.6 – Color names 198
Table B.7 – Examples of standard character sets for different languages 199
Table B.8 – Example of additional characters usable for readings for different languages 199
Table B.9 – Example of additional sorting rules 200
Table B.10 – Example of additional language specific attributes for <enable_key_type> 200
Table C.1 – ESP format structure 249

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ccc1f942736/sist-en-62448-2014

SIST EN 62448:2014

Table C.2 – Usable line break codes 250
Table C.3 – Half-width symbols for file names 251
Table C.4 – Notations 252
Table C.5 – Property-selector correnspondence 305
Table C.6 – Tags that make independent blocks 314
Table C.7 – Property parsing 314
Table C.8 – An example of conversion to numeric values 317
Table C.9 – Color names 318

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 62448:2014
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9fb7c800-491c-4b9c-a24e-3ecc1f942736/sist-en-62448-2014